

Ese ishuri ry'incuke ryishyuza angahe?

Muri Noruveje igiciro cyo kwiga mu ishuri ry'incuke ni ntakuka. Ibi bivuze ngo ishuri ry'incuke ntirishobora guca amafaranga menshi arenze ayo inteko nshingamategeko yemeje ku mwaka. Ayo utanga yiyongeraho nay'ibiryo. Ayo utanga ku biryo aratandukanye. Biterwa n'ishuri ry'incuke ubwaryo.

Igiciro cy'ishuri ry'incuke ugisanga aha: www.bergen.kommune.no/pris-barnehageplass.

Umuryango ufite umushahara muto, wagabanyirizwa ku mafaranga umubyeyi atanga.

Soma ku bijyanye n'ibi hano: www.bergen.kommune.no/redusert-foreldrebetaling

Guhitamo ishuri ry'incuke no gusaba umwanya w'umwana:

Ushobora gusaba umwanya mu ishuri ry'incuke kuri

www.bergen.kommune.no/barnehageplass

Muri ubwo busabe bukorewe ku ikoranbuhang(aho hubururu) ushobora gushaka ishuri ry'incuke riri bugufi yaho utuye.

Urutonde rw'amashuri y'incuke muri Bergen urusanga hano:

www.bergen.kommune.no/barnehager

Ushobora kureba amashuri y'incuke aherereye mu bice biri hafi yawe hano:

www.barnehagefakta.no

Ese waba ukeneye ubufasha mu gusaba?

Sura inyubako ya serivise iri kuri

Kaigaten 4, aharebana na Byparken,
cyangwa hamagara kuri **55 56 55 56**.



Innbyggerservice, Kaigaten 4.

Photo: © Trude Haugen

Skipnes.no Svanemerket trykksak, 2041 0731

Inshuri ry'incuke – intangiriro nziza



BERGEN
KOMMUNE



© Trude Haugen

ISHURI RY'INCUKE – INTANGIRIRO NZIZA Y'UMWANA

Ishuri ry'incuke rigizwe n'ibikworwa byo kwigisha byita kubyo abana bakeneye mu kwitabwaho, gukina no kwiga, kandi rikaba n'intabwe ya mbere mu rugendo rwo kwiga. Abana benshi bo muri Noruveje bafite imyaka kuva kuri umwe kugeza kuri itandatu bashyirwa mu ishuri ry'incuke.

AMASHURI Y'INCUKE – itangwa ry'uburezi ku bufatanye bwa hafi n'ababyeyi

Amashuri y'incuke yose yaba ayigenga cyangwa ay'amakomine akurikiza itegeko rigenga amashuri y'incuke. Ishuri ry'incuke rikoresha abarimu b'ishuri ry'incuke nibura baba bafite imyaka itatu y'amashuri ya kaminuza. Ibi bivuze ko umwana wawe yitabwaho n'abakozi bacu babishoboye kandi bita ku bana cyane, bakaba bafite ubumenyi bwinshi ku bana. Gukurikirana umwana, bikorwa mu buryo bwa hafi na hafi n'umuryango we. Ushobora kuvugana n'abakozi ku bintu wibaza, hanyuma ugaatanga ibitekerezo bigira uruhare mu buzima bwiza n'iterambere ry'imibereho y'umwana wawe. Guhuza amashuri y'incuke n'iwabo ni ngombwa, cyane cyane iyo imico itandukanye.



© Trude Haugen

AMASHURI Y'INCUKE – ahantu ho gukinira, kwiga no gutera imbere

- Mu ishuri ry'incuke, umwana wawe aba ari hamwe n'abandi bana mu rwego rw'ubusabane. Abana bamenya imico itandukanye, indimi z'abandi bana, n'ibindi bakunda. Umwana agerageza byinshi birenzeho, kandi ari nako yiga binyuze mu mikino n'ibindi bikorwa hagati ye n'abandi bana n'abantu bakuru. Umwana agira inshuti, akamenya kubana n'abandi, kandi akagira akamenyero mu bijyanye no kwiga mbere yuko atangira mu mashuri y'ibanze, ibi bimufasha mu gutera imbere mu buryo butandukanye.
- Iterambere ry'ururimi rw'abana rityarizwa mw'ishuri ry'incuke. Binyuze mu gukina no kwiga ibintu bishya. Bafatanyije n'abandi bana, biga uburyo banononsora ibitekerezo byabo, uko bumva ibintu bishya, amarangamutima no kumenyera ibindi bitandukanye. Ni gutya ururimi rw'umwana rugenda rutera imbere mu ishuri ry'incuke.
- Abana bashobora kwiga indimi nyinshi icyarimwe. Ishuri ry'incuke hamwe n'ababyeyi, bakora ibishoboka ngo umwana yige ururimi kavukire ndetse n'ikinoruvejiye-ururimi kavukire mu rugo n'ikinoruvejiye mu ishuri ry'incuke.
- Kwiga ururimi bisaba igihe. Ubushakashatsi bwerekana ko bisaba umwaka umwe cyangwa itatu kwiga ururimi neza bihagije kugira ngo ubashe kuvugana n'abandi, kandi bikaba imyaka itanu kugeza kuri irindwi kugira ngo ukoreshe ururimi mu bihe bisanzwe byo kwiga, nko gusoma no kwandika. Akaba ariyo mpanvu gutangira amashuri y'incuke hakiri kare ari ngombwa kugira ngo wige ikinoruvegiye mbere y'uko ishuri ry'ibanze ritangira.

ISHURI Y'INCUKE – itanga amahirwe ku babyeyi

- Iyo umwana wawe yitabwaho n'abakozi bacu bafite ubunrararibonye hamwe n'umutima wo kwita ku bandi mu ishuri ry'incuke, ibi biguha wowe nk'umubyeyi amahirwe yo gutangira akazi cyangwa kwiga.



© Trude Haugen